

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 47 (1990)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat

Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:
Hugo Lörtscher

Mitarbeiterin und Sekretariat:
Susanne Probst Meyer

Adresse der Redaktion:
Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen
Tel. 032 22 56 44, Telex: 93 12 30 ets ch
Telefax 032 22 62 91

Jahresabonnement: Fr. 29.— (Schweiz),
Fr. 33.— (Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach Bestellungseingang erfolgt die Rechnungstellung quartalsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.— (Schweiz),
Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Sportschule, 2532 Magglingen.

Herstellung: Druckerei W. Gassmann AG,
2501 Biel

Annoncen Verwaltung:
Annoncen-Agentur Biel AG, Freiestrasse 11,
2501 Biel, Tel. 032 21 62 96/95

Abonnementkontrolle und Adressänderungen: Zeitungsabonnementsdienst PTT, 3029 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich ist).

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen. Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren. Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion. Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt. Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist erwünscht.

MAGGLINGEN/MACOLIN
erscheint monatlich in drei Sprachen

deutsch
französisch
italienisch

Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer
Mitglieder: Yves Jeannotat und Eveline Nyffenegger (französische Redaktion), Arnaldo Dell'Avo und Nicola Bignasca (italienische Redaktion), Hugo Lörtscher und Daniel Käsermann (Fotos und Bildredaktion), Susanne Probst Meyer (Sekretariat)

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
	Die ESSM und die Dopingfrage H. Altorfer	3
	Trainingsaspekte des modernen Tennis F. Brouns	4
	Phänomen Triathlon – eine psychologische Untersuchung J. Schmid	9
	Aufnahme einer OL-Karte	13
	Sicher ans Ziel! M. Gurtner	14
	Vom Grundmuster zur Fertigkeit A. Hotz	18
REPORTAGE	Ein radverrücktes Dorf schreibt Sportgeschichte: Gippingen H. Lörtscher	20
	Wir haben für Sie gelesen... N. Damaso	22
	Elemente der Bewegungskultur bei Gottfried Keller F.K. Mathys	23
	Betreuung in der Krise? Schulskilager mit Schneekanonen und Gletschereis? Gedanken eines Ausbilders L. Diller	26 28 28
	Aktion «Wie ein Fisch im Wasser» des SBN Die Hälfte aller Schweizer Fischarten ist bedroht! Umweltbewusster Fünf-Tage-OL Schweiz 1990, 16.–20. Juli Touché	29 30 30
	Volleyball in Tanzania A. und B. Rösli	31



Titelbild: Triathlon – Extremsportart für Masochisten, Spinner, Frustrierte, Aussteiger und Menschen mit «Problemen»?

Jürg Schmid, Preisgewinner 1989 des Forschungsinstituts ESSM, geht auf Seite 7 unserer Juli-Nummer der Frage auf die Spur, was Frauen und Männer dazu treibt, sich dem Triathlon, dieser ultraharten Leistungs- und Ausdauerprüfung zu verschreiben – oft mit Haut und Haaren. Unser Titelbild zeigt Triathlonisten anlässlich des ersten Swiss Triathlons 1984, welcher dem Autor als Grundlage für seine Diplomarbeit für das Turn- und Sportlehrerdiplom II ETH mit dem Titel «Phänomen Triathlon – eine psychologische Untersuchung» diente. (Foto Hugo Lörtscher)

NOVAFON

**Haben Sie Ihre Muskeln
überbeansprucht?**

Das NOVAFON hilft!

Das NOVAFON ist ein Schallwellen-Gerät für die einfache und problemlose Behandlung verschiedenster Beschwerden bei sich zu Hause. Die erfolgreiche Anwendung von Schallwellen durch Prof. Dr. med. E. Schliephake hat zur Entwicklung des NOVAFON-Gerätes geführt.

**Schon nach den ersten Behandlungen
fühlen Sie sich besser. Sie verspüren**

- **Linderung**
- **Entspannung**
- **Erleichterung**
- **Wohlbefinden**



Die Schallwellenbehandlung mit dem NOVAFON ist einfach, angenehm und ohne unerwünschte Nebenwirkungen. Sie aktiviert die natürlichen Heilkräfte.

Geprüft und bewährt

Streichen Sie mit dem NOVAFON ganz leicht über die Körperstelle, welche die Beschwerden verursacht. Die 100 bis 8000 Schwingungen pro Sekunde, welche das Gerät erzeugt, dringen bis zu 6 cm in das Gewebe ein. Sie regen es zu Eigenschwingungen an und sorgen für eine tiefgreifende und gezielte Intensiv-Massage der Gefässe und der peripheren Nervenendigungen. Die Durchblutung und der Stoffaustausch werden gesteigert und das Gewebe gelockert.

Über 30 Jahre Erfahrung, wissenschaftlich überprüfte Leistungsdaten und weltweiter Erfolg bieten Gewähr für hohe Qualität und Wirksamkeit.

Ein Versuch, der sich lohnt!

Die Zufriedenheit der unzähligen NOVAFON-Besitzer veranlasst uns, Ihnen ein fabrikneues Gerät für 10 Tage probeweise zu überlassen. Wenn Sie nicht zufrieden sind, senden Sie es ohne Kosten für Sie an uns zurück. - **Wer das NOVAFON kennt, ist begeistert!**

Preise:

Modell SK1: Fr. 330.-; Modell SK2 (mit ausklappbarem Verlängerungsbügel für bequemere Rücken- und Nackenbehandlung): Fr. 370.-; SEV-geprüft; 2 Jahre Garantie!

**«Maggingen»-Abonnenten erhalten bei Direktbestellung
Fr. 30.- Rabatt!**

**Auch in Drogerien und Sanitätsgeschäften erhältlich.
Verlangen Sie das Original NOVAFON!**

Adresse:

NOVAFON E. Güdel, Elektromedizinische Geräte, Brähenstrasse 3,
8707 Uetikon am See, Tel. 01 920 26 46.

Bestellung

- Bitte senden Sie mir einen Prospekt (Zutreffendes ankreuzen)
- Bitte senden Sie mir gegen Rechnung mit Rückgaberecht innerhalb von 10 Tagen **1 NOVAFON-Intraschallgerät**
- Modell SK1 zu Fr. 330.- oder
 - Modell SK2 zu Fr. 370.- abzüglich Fr. 30.-
- Ich wünsche Teilzahlung ohne Zuschlag:
(SK1: 1 x Fr. 130.- u. 2 x Fr. 100.-/SK2: 1 x Fr. 140.- u. 2 x Fr. 100.-)

Name, Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Unterschrift: _____

MA/4.90



ESSM Eidgenössische Sportschule Magglingen
EFSM Ecole fédérale de sport de Macolin
SFSM Scuola federale dello sport di Macolin
SFSM Scuola federale da sport Magglingen

Skilehrer oder Skilehrerin

für die Wintersaison 1990/91

Voraussetzungen

- J+S-Experte Skifahren und SI-Brevet SIVS oder Kant. Skilehrer-Patent
- Beherrschen von Deutsch und Französisch als Unterrichtssprache
- Erfahrung in der J+S-Leiterausbildung

Anstellungsdauer

1. Dezember 1990 bis 31. März 1991
Während dieser Zeit 60 Prozent Beschäftigungsgrad (zirka 12 Tage pro Monat)

Besoldung

Nach den Normen des Bundes

Auskunft und Anmeldung

Auskunft erteilt der Sekretär der Abteilung Ausbildung, K. Ulrich, ESSM, 2532 Magglingen
Tel. 032 22 56 44

Bewerbungen sind zu richten an den Personaldienst ESSM, 2532 Magglingen



STOP AIDS

Eine Präventionskampagne der AIDS-HILFE SCHWEIZ, in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen.

Warum nicht einmal einen Kurs im Matterhorngebiet

im herrlichen ZERMATT

Das total renovierte Naturfreundehotel an der Gornergratbahn, rund 50 Meter höher gelegen als das Dorf Zermatt, bietet 4 Kursräume unterschiedlicher Grösse, 115 Betten in 2er-, 3er- und 4er-Zimmern-, Dusche und WC auf jedem Gang.

Halb- und Vollpension zu sehr günstigen Preisen.

Es eignen sich speziell die Monate Januar, Juni, Oktober, November und Dezember.

Auskunft erteilt das Gerantenehepaar Kölliker
Tel. 028 67 42 15.